



TURNVEREIN ZOLLIKOFEN

www.tvz.ch

Herausgeber STV-Turnverein in Zollikofen. Erscheint jährlich 4 mal in einer Auflage von 3100 Exemplaren. Das Turnerblatt wird in Zollikofen allen Haushaltungen gratis zugestellt.

82. Jg. Nr. 1 März 2021

PP 3052 Zollikofen Post CH AG

**Vereinsbons
sammeln
und dem TVZ
zuteilen**



 **Urs Walther AG**
Elektro · Telefon · EDV-Netzwerke

Urs Walther AG
Wahlackerstrasse 2
3052 Zollikofen

Tel. 031 911 31 21
Fax 031 911 33 07

mail@urswalther-ag.ch
www.urswalther-ag.ch

Von der **Visitenkarte**, über
Briefpapier, bis zum **Plakat**.
Kleinauflagen in jedem
Format.

NIESENPRINT

Plakate • Digital- & Offsetdruck • Kopien
www.niesenprint.ch • Mobil 079 471 84 40



Bernstrasse 96 / 3052 Zollikofen
Tel. 031 911 03 69 / Fax: 031 911 15 03
www.rebstock-zollikofen.ch

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA
Bahnhof
Zollikofen

Bernstrasse 215 Tel. 031 911 16 58
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch



Bernstrasse 103 Tel. 031 911 44 19
3052 Zollikofen Fax 031 911 15 03

Zentral APOTHEKE

Bernstrasse 110a | 3052 Zollikofen
☎ 031 911 20 55 | www.zentral-apotheke.ch

CRESTA

Wälti Velos-Motos

Nachfolger Stephan Ulmann
Stämpflistr. 23, 3052 Zollikofen
Tel. 031-911 18 74
Fax. 031-911 11 64

K SEPLATTEN



Für jeden Anlass

TREFFPUNKT

Ihr Käsespezialist in der Nähe:
F.+M. Pfister-Aebersold
Gantrischstrasse 1, 3052 Zollikofen
Telefon 031 911 02 78
www.pfisters-molki.ch

K. JÖRG GMBH SANITÄR HEIZUNG

TEL. 031 911 32 83
www.joerg-zollikofen.ch
Magdalenaweg 18
3052 Zollikofen
E-Mail: joerg.zollikofen@bluewin.ch

- Reparaturen
- Rohrreinigungen
- Boilerentkalkungen
- Liegenschaftsunterhalt
- Beratung, Planung
- Umbau, Neubau

Aktiv und sportlich

Coiffure

DANTE

Wahlackerstrasse 1
3052 Zollikofen

☎ 031 911 13 00
www.coiffure-dante.ch

TV Zollikofen

Zum Gedenken

(von Joseph Crettenand und Werner Schmidiger)



Roger Rufi

3. November 1924 – 26. Dezember 2020

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen
(Albert Schweitzer)

Werte Trauergemeinde, liebe Turnerfamilie

Ehrung für Roger Rufi als Eidgenössischer Turnveteran an der Tagung 2018 in Basel

Am Stephanstag des letzten Jahres hat Roger Rufi, das treue und aktive Mitglied des Turnvereins und der Männerriege Zollikofen (TVZ/MRZ) sowie der Eidgenössischen Turnveteranen-Vereinigung Bern-Mittelland, seine Augen für immer geschlossen. Gleich nach seinem Beitritt zum TVZ (1943) fiel er als fleissiger Turnkamerad auf, der regelmässig die Trainings besuchte und an regionalen, kantonalen und nationalen Turnfesten teilnahm. Ein Jahr vor seinem Übertritt in die MRZ (1959) ernannte ihn der TV zum Freimitglied. Nur drei Jahre später übernahm der 38-jährige «Vollblutturner» für zwei Jahre das Männerriege-Präsidium von Otto Sieber. Roger war auch in der Turnhalle ein Vorbild schlechthin. Regelmässig und jahrelang durfte er Auszeichnungen für mindestens 95% Trainingsbesuche entgegennehmen. Sowohl bei der Erstellung des Vita-Parcours in Zollikofen (Mai 1971) als auch bei dessen Umbau (1998) leistete er als Schreiner und Materiallieferant wertvolle Arbeit. Wie sehr ihm die Männerriege am Herzen lag, war 1973 mit seiner Spende einer prachtvollen «Walliserkanne» als Wanderpreis für das jeweilige Schlussturnen erkennbar. Als Anerkennung für den während 25 Jahren geleisteten Einsatz verlieh ihm die MRZ-Hauptversammlung 1984 die Ehrenmitgliedschaft. Ein schönes und verdientes Geschenk, just zum 60. Geburtstag. Nebst verschiedenen Gymnastrada-Teilnahmen erlebte Roger Rufi 1990 den Höhepunkt seiner turnerischen Laufbahn. Auf Einladung des japanischen Turnverbandes zum «90. Nippon General Gymnastic Festival» wurde die neuntägige Herbst-Reise nach Tokio mit den «Häberli-Boys», der legendären Gruppe von MRZ-Oberturner Fritz Häberli, zu einem unvergess-

Impressum und Kontakte

Druck	Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen info@sutergerteis.ch	031 939 50 50
Redaktion	Sarah Panholzer, Mühlestrasse 27, 3053 Münchenbuchsee sarah.panholzer@tvz.ch	079 298 28 92
Finanzen Vereinsblatt	Roman Thomet, Gutenbergstrasse 4, 3011 Bern roman.thomet@tvz.ch	
Postkonto TVZ	TV Zollikofen, 30-15653-1	
Postkonto Vereinsblatt TVZ	TV Zollikofen Vereinsblatt, 30-12511-4	
Präsident	Martin Köchli, Linckweg 15, 3052 Zollikofen martin.koechli@tvz.ch	
Technische Leitung Erwachsene	Ruth Kaufmann-Hayoz, Hubelstrasse 17, 3052 Zollikofen ruth.kaufmann@tvz.ch	
Technische Leitung Jugend und J+S Coach	Hans Ritter, Grubenweg 23, 3052 Zollikofen hans.ritter@tvz.ch	
Geräteturnen	Sonja Ritter getu@tvz.ch	
Leichtathletik	Eva Baumann la@tvz.ch	
Polysport	Thom Ryser polysport@tvz.ch	
Vorschulturnen	Susi Blaser vst@tvz.ch	
Fitness Frauen	Ruth Kaufmann-Hayoz, Hubelstrasse 17, 3052 Zollikofen ruth.kaufmann@tvz.ch	
Fitness Männer	Beat Merlach b.merlach@bluewin.ch	
Fitness Mixed	Kurt Hefti kurt.hefti@gmx.ch	
Volleyball	David Mössner, Lyssstrasse 21, 3322 Urtenen-Schönbühl david.moessner@gmail.com	078 672 53 32
Turnen für Alle / Allez-Hop	Urs Schweingruber, Gurtenfeldstr. 7, 3053 Münchenbuchsee uschweingruber@yahoo.de	031 869 32 72
Loufträff	Urs Rohrer, Häberlimattweg 43, 3052 Zollikofen urs.rohrer@swatchgroup.com	031 911 54 05 (Tel. ab 22.00 Uhr)
Berg- und Skiriege	Yannik Kübli, Alte Bernstrasse 7, 3075 Rüfenacht praesident@bsrz.ch, www.bsrz.ch	079 730 53 12
TV Zollikofen	TV Zollikofen, 3052 Zollikofen www.tvz.ch	079 592 01 79

lichen Erlebnis. Ein Jahr später trat Roger der Eidgenössischen Turnveteranen-Vereinigung Bern-Mittelland bei. Auch hier fand sein aktives Mittun bei Ausflügen und Versammlungen während 29 Jahren eine Fortsetzung. Regelmässig zählte der stolze Besitzer des goldenen Verdienstabzeichens an den jährlichen Eidgenössischen Tagungen unter den Teilnehmenden aus der ganzen Schweiz zu den speziell geehrten Veteranen. Seine Interessen liessen nie nach. So nahm Roger rund neun Monate vor seinem 96. Geburtstag noch an der Hauptversammlung der MRZ teil. Mit seiner Zustimmung zum zukunftsorientierten Fusionsvertrag der Männerriege mit dem Turnverein und der Frauenriege bewies er Weitsicht. Zudem schloss sich ein Kreis. Er war damit wieder Mitglied des gleichen Vereins wie vor 77 Jahren ...des TVZ! Wir vermissen Roger sehr und werden ihn nie vergessen.

Rückblick auf das erste Präsidentenjahr

(von Martin Köchli)



Liebe Turnerinnen und Turner

Als neuer Präsident des fusionierten Vereins habe ich mir das erste Jahr etwas anders vorgestellt. Ich freute mich auf das Amt und die damit verbundenen Begegnungen mit Euch. Die Freude ist mir nicht abhandengekommen, aber der direkte Kontakt und der Austausch neben den gemeinsamen Trainings fehlten mir enorm. Gerne wollte ich in meinem Rückblick über die

grossartigen Anlässe und die für mich bleibenden Eindrücke berichten. Der Vorstand und weitere Mitglieder haben in diesem Jahr stark im Hintergrund an der Umsetzung der Fusion und Neuausrichtung des Vereins gewirkt. Die sportliche Leitung hat alles unternommen, um den Turnbetrieb aufrecht zu halten. Ihr habt mich im zweiten Halbjahr vor allem als Covid-19-Beauftragter des Vereins wahrgenommen und der Vorstand und ich konnten leider keine reguläre Mitgliederversammlung durchführen. Ja, das schmerzt. Der Rückblick ist deshalb kurz und wirkt etwas betrübt.

Trotzdem ist die Bilanz positiv. Wir haben, wie in meinem Jahresbericht aufgezeigt, einiges erreicht. Ich durfte im Vorstand und bei den sportlichen Leitern sehr viel Unterstützung und Herzblut erfahren. Auch habe ich von Euch viele positive Rückmeldungen zu unseren Entscheidungen erhalten. Hierzu möchte ich allen Angesprochenen danken. Das Gefühl getragen zu werden, zeichnet den Turnverein Zollikofen - unseren Verein - aus und bildet das Fundament, optimistisch in die Zukunft zu schauen. In diesem Sinne freue ich mich auf das zweite Präsidentenjahr. Ich bin überzeugt, ein für uns freudiges Jahr mit einer hoffentlich bald beginnenden coronafreien Zeit zu erleben.

Jahresbericht Corona

(von Euerem beleidigten Corona, i.V. Stefan Baumann)

Mein Jahresbericht fällt etwas zwiespältig aus. Ja klar, es gab im 2020 Zeiten, da hatte ich keine Gegner und keine Konkurrenz. Ich war dominant, konnte alles gewinnen und niemand hatte auch nur den Hauch einer Chance. Diese Zeiten waren jedoch kurz und sind wahrscheinlich schon bald vorbei. Das Ganze aber nun in meinem Jahresbericht der Reihe nach.

Ich bin ein grosser Fan des TV Zollikofen und verfolge euch seit Jahren. Eure Berichte über eure Erfolge und Triumphe habe ich sorgfältig gelesen, ja sogar studiert. Ich habe genau geschaut, wie ihr trainiert und manchmal sogar Spass hattet. Ich war eifersüchtig, neidisch und konnte meine eigene Erfolgslosigkeit nicht mehr ertragen. Gerade hatte ich den Bericht zu eurem Jugendabend 2020 gelesen, wie ihr fleissigen Bienen euch im Honigtopf suhlt, als ich den Entschluss fasste, mit dem Training zu beginnen. China sollte mein auserwähltes Land und

Fledermäuse meine ersten Sparringpartner sein. China ist toll, nach den Fledermäusen wollten auch gleich tausende von Menschen bei meinem Training dabei sein, so dass ich schnell kräftiger und stärker wurde. Schon bald einmal schaffte ich so den Sprung nach Europa oder wenigstens nach Italien.

Kaum in Italien angelangt, riss sich halb Europa um mich - Spanien, Portugal, Deutschland und über das Tessin auch die ganze Schweiz. Ich war soweit, endlich war ich beim TVZ angelangt und konnte ihm die Stirn bieten! Und dann das: Ihr sagt einfach alles ab! - das war unfair und unsportlich. Kein Turnfest, kein Kreisturntag, kein Volleyball - wie soll ich mich so mit dem TVZ messen? Mit einem Home-Workout via Skype habt ihr einfach so heimlich weiter trainiert. Ich habe euch beobachtet, ich war da, ich war überall. Aber niemand hat mich eingeladen mitzumachen, niemand wollte mehr mit mir «spörtlen», ich hatte keine Gegner mehr. In den Medien hatte ich wenigstens noch Donald Trump als Konkurrenten, aber im Sport... Fehl-anzeige!

Der Sommer ist seit jeher nicht so mein Ding. Erstens bin ich eher der Hallensportler und zweitens ist es viel zu heiss, das macht mich krank. Ihr konntet ein wenig aufholen und habt tatsächlich gut trainiert, das gebe ich gerne zu. Aber sobald es wieder kälter wurde, war ich wieder da, und zwar stärker als je zuvor. Und wieder habt ihr mir die Gelegenheit zum Brillieren weggenommen. Wiederum gab es keine Leichtathletik und kein Geräteturnen und ganz generell keinen Sport mehr.

Später einmal werdet ihr sagen, ihr hättet mich besiegt und niedergedrungen. Stimmt so nicht ganz: Ich habe einfach kein Interesse mehr an solchen Spielchen. Immer wenn ich auf Augenhöhe mit euch war, wolltet ihr nicht mehr mit mir spielen. So macht es natürlich keinen Spass. Ihr werdet sagen, ein kleiner Pieks in den Oberarm habe mich vertrieben. Im Frühling werde ich jedoch meinen aus freien Stücken gewählten Rücktritt bekannt geben. Ich habe einfach käh Luscht meh! Ihr könnt den Sport wieder übernehmen.



Vereinbaren Sie noch heute eine unverbindliche Bad-Beratung.

Leu Haustech — Rund ums Haus für Sie da

Wir verwandeln Badezimmer in Wohlfühlöasen. Egal ob Um- oder Neubau, wir beraten, planen und realisieren Ihr Wunschbad.

Bad · Sanitär · Heizung · 24 h Service

3302 Moosseedorf · Tel: 031 850 15 50
www.leu-haustech.ch



Support your Sport

(von Sarah Panholzer)

Gerne informieren wir euch, dass wir bei «Support your Sport» – der Migros-Förderaktion des Schweizer Amateursports – dabei sind. Wir bitten euch daher, vom 2. Februar bis 12. April 2021 möglichst viele Vereinsbons zu sammeln und dem Turnverein Zollikofen zuzuteilen!

Und so funktioniert's:

Pro Fr. 20.– Einkaufswert gibt es bis am 12. April 2021* einen Vereinsbon im Migros-Supermarkt, auf shop.migros.ch und bei sportxx.ch. Scannt den QR-Code, teilt den Vereinsbon einem Sportverein eurer Wahl zu und gewinnt mit etwas Glück eine der 1000 Migros-Geschenkkarten im Wert von je Fr. 100.–.

*Liefertermin. bei Bestellungen auf shop.migros.ch



Turnverein Zollikofen



Jetzt Vereinsbons sammeln und unseren Verein unterstützen

Geh auf migros.ch/sport oder scanne den QR-Code mit deinem Smartphone, damit du siehst, welchen Vereinswunsch wir mit deiner Unterstützung erfüllen möchten.



MIGROS
Einfach gut leben



Ausbildungsskitour vom 17. Januar 2021

(von Yannik Kübli)



«Ein lehrreicher Tag mit viel Wumm»

Die schwierige Lawinensituation der Vorwoche, praktisch in der ganzen Schweiz viel Neuschnee und verbreitet Stufe Gross, sowie das für Sonntag schlecht gemeldete Wetter, veranlasste uns die geplante Skitour in eine Ausbildungstour zu wechseln.



Da aber aufgrund der Covid Situation nur max. 5 Teilnehmer teilnehmen konnten, begab sich schlussendlich nur eine kleine Gruppe (Simon, Christian und Yannik) auf den Weg vom Hirzboden zur Bodergletti.

Unterwegs kamen wir bereits nach kurzer Zeit in den Genuss von Wumm Geräuschen. Dort wo das Wumm auch noch spürbar war, machten wir einen ersten ECT, um die 10cm Schwachschicht unter uns zu finden. Der Block löste sich bereits nach 2x klopfen.



Also, Vorsicht!

Später widmeten wir uns noch der Orientierung mit Kompass und Karte und suchten vergrabene LVS. Nach einem Zmittag machten wir uns auf zum letzten Anstieg zur Boderglätte und genossen schönsten Pulver bei der Abfahrt.

Skitour Hundsrügg 23. Januar 2021

(von Yannik Kübli)



Von Abländschen auf den Hundsrügg. – 10°C, sonnig und massenhaft Schnee. So zeigte sich der Start unserer Skitour. Unten war der Schnee pulvrig, in der Mitte windgepresst und oben abgeblasen, der Wind hatte ganze Arbeit geleistet.



Mit unserem Skitouren Neuling wurden bereits nach kurzer Zeit erste Spitzkehren geübt, während die Schnellen, rasig an uns vorbeigezogen, ob die wohl was von der schönen Landschaft aufnehmen.



Alle, vom Neuling bis zu den Erfahrenen fanden den Weg zum Hundsrügg. Oben angekommen genossen wir das Gipfel z'Mittag, flickten Skischuhe mit handelsüblichen Nägeln und schmiedeten Pläne für die Abfahrt.



Da wir uns nicht ganz an den üblichen Routen orientierten, fanden wir in der Abfahrt noch genügend unerfahrenen Pulver, der dem einen oder andern einen erfreulichen Juchtzter aus der Kehle lockte.

Ein wunderbarer, gelungener Skitouren Tag.

BSR – Nächste Anlässe

Datum	Anlass	Ort
Fr–So, 5.–7. März	Skitourenweekend mit Bärni	
Sa, 20. März	Skitour	
Sa, 10. April	Klettersteig «Echelles de la mort»	Biaufond
Fr, 23. April	Abendbummel	
Sa, 1. Mai	Hüttenputzete	Hörel
Fr, 7. Mai	Höck	
Sa, 5. Juni	Gartenarbeiten	Hörel
Sa, 19. Juni	Klettern	

Anmeldungen an: Yannik Kübli | 079 730 53 12 | yannik.kuebli@gmail.com

**Buchen Sie ein Inserat
und unterstützen Sie
unseren Verein**

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren den Turnerinnen und Turnern herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute, beste Gesundheit und viele schöne Momente.



Stettler Roman	Polysport U 20	20 Jahre am	09.03.2021
Frieden Ernst	Passivmitglieder	80 Jahre am	13.03.2021
Blaser Susi	Leiter Jugend	55 Jahre am	15.03.2021
Schwab Franz	Fitness Männer 2	70 Jahre am	15.03.2021
Pfiffner Anne-Marie	Fitness Frauen 2	70 Jahre am	26.03.2021
Bütikofer Bernhard	Fitness Männer 2	50 Jahre am	29.03.2021
Muhammed Amira	Fitness Frauen 2	55 Jahre am	02.04.2021
Sommer Stefan	Fitness Mixed 1-2 (Hefti-Fit)	55 Jahre am	09.04.2021
Köberle Martin	Passivmitglieder	60 Jahre am	13.04.2021
Bosshard Adrian	Fitness Mixed 1-2 (Hefti-Fit)	55 Jahre am	22.04.2021
Lauener Patrick	Volleyball Männer	40 Jahre am	22.04.2021
Burkhalter Christoph	Passivmitglieder	65 Jahre am	30.04.2021
Nater Valden Sheila Maria	Volleyball Frauen	30 Jahre am	02.05.2021
Heiri Peter	Passivmitglieder	70 Jahre am	05.05.2021
Zihlmann Marlène	Ehrenmitglieder	80 Jahre am	06.05.2021
Zuberbühler Markus	Ehrenmitglieder	55 Jahre am	09.05.2021
Lehmann Pia	Leiter Jugend	45 Jahre am	20.05.2021
Ernst Silvia	Nichtturnende Mitglieder	60 Jahre am	06.06.2021
Egli Brigitte	Fitness Frauen 2	55 Jahre am	11.06.2021

swiss + optik
- Brawand GmbH

kostenloser Sehtest!
Sponsoring-Gutschein (Wert 58.- sFr)

Hell
PAPETERIE
COPY-SHOP

Die Papeterie in Ihrer Nähe

Papeterie Hell GmbH
Bernstrasse 105, 3052 Zollikofen
Tel. 031 911 28 88, Fax 031 911 40 35
e-mail: papeterie@hell.ch
www.hell.ch
☎ papeterie ☎ online-shop

Bürobedarf
Stempelservice
Computerzubehör
Ballonservice

Copy Shop
Bastel- + Malartikl
Einbände • Laminieren
Bücher

Geschenke
Rucksäcke
Feuerwerke
und vieles mehr!



**in einen vollen
tag passt keine
komplizierte bank.**

Hypo-Check, die schnelle Immobilienbeurteilung.
Jetzt auf valiant.ch/hypocheck

Valiant Bank AG, Bernstrasse 135
3052 Zollikofen, Telefon 031 915 14 14

wir sind einfach bank.

valiant

Wichtige Daten

nicht vergessen ...

(aktuelle Informationen zu den Anlässen finden Sie unter www.tvz.ch)

So-Do, 11.-15. April	Geräteturnlager K3 – K7, Jugend
Mo, 12. April	Abendbummel, Fitness Frauen
Do, 15. April	Jassturnier, Fitness Männer
Sa, 24. April	Unterhalt Vita-Parcours, Fitness Männer
Do, 13. Mai	Turnfahrt Münchenbuchsee, Fitness Männer
Di, 25. Mai	Dorf OL, Jugend
Sa, 29. Mai	Maibummel, Fitness Frauen und Fitness Männer

Nächster Redaktionsschluss ist am 22. Mai 2021



Bei uns dürfen Sie gerne auf dem Sofa herumturnen.

Nehmen Sie sich mal Zeit, widmen Sie sich den wichtigen Dingen in Ihrem Leben und lassen Sie uns arbeiten. Mit Ideen, Ausdauer und Leidenschaft finden wir gemeinsam den richtigen Weg um auch Aussergewöhnliches zu erreichen.

Als grafischer Medien-Dienstleister nutzen wir alle Kompetenzen der Mitarbeiter, unser ganzes Produktions-Spektrum und alle technischen Möglichkeiten, um Ihre Wünsche wirkungsvoll und zielgerichtet umzusetzen.

Und wenn Sie wollen, auch in Farbe und personalisiert.

Lassen Sie sich von uns inspirieren.

Wir freuen
uns auf Sie!



PRINT = MEDIEN = VERLAG

suter&gerteis

Suter & Gerteis AG
Bernstrasse 223
3052 Zollikofen
www.sutergerteis.ch